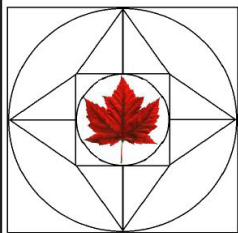


DJ MUSIC

Music + Lights + MC
 Email: john@djmusic.ca
 Cell: 905-902-1345



MrComputer.ca™
 We fix all your computer/
 networking/electronic needs.
 Fast and Efficient
 20% off with ad
 905-616-5356



Dani Costa Organizer
DECLUTTER & PROFESSIONAL ORGANIZER SERVICES
 (437)234-2597
 daniela@danicostaorganizer.com
 Book your free consultation
 Life transitions - Downsizing - Moving - Home decluttering & Organization
 www.danicostaorganizer.com



LAKWOOD MONTESSORI CHRISTIAN SCHOOL
 2054 Mountainside Dr.
 289.245.1717 or 647.218.6443

www.lakewoodmontessori.ca



People Caring for People... Since 1938
 905-632-3333
 www.smithsfh.com

KRUNO PENAVIC Master Electrician
 Bus: (905) 465-0080
 Fax: (905) 465-0041



1476 Wallace Road, Unit 4
 Oakville, Ontario L6L 2Y2
 info@krunolectric.ca
 www.krunolectric.ca

Dr. Michael Czok (MD CCFP)
 Family Physician



ZNPwK Gmina 17
 2316 Fairview St.

Burlington ON, L7R 2E4
 905-639-3236

-Accepting new patients-
 We speak English & Polish-

Bronte Family Medical Clinic
 330 Bronte St. S #120,
 Milton, ON L9T 7X1
 Phone: (905) 693-9961
 Fax: (905) 693-0982
 www.brontefmc.ca

Nowo wyremontowana
 górna sala jest dostępna
 na różne imprezy.

Włącz się do...
 -Klubu Polek raz w miesiącu
 -Klubu Seniora w środy 18:00
 -Klubu Optymistów poniedziałki 18:30
 -Polska Szkoła i Harcerstwo w soboty

DOROTA KOSIBA
 YOUR REALTOR

- BUYING
- SELLING
- INVESTING

CALL TODAY
 647-280-1749
 d-kosiba@kw.com
 dorotakosiba.com

kw REALTY
 You're going to love coming home!



LARRY PALETTA
 Realtor
 905-971-5981
 larrypaletta@rmxemail.com



Providing a wide range of Corporate and Personal Legal Services

Free Info Kit:
905-637-5233
905-681-2476
 109 - 3365 Harvester Rd, Burlington, ON
 bhhlaw@bhhlaw.net
 www.brechinandhuffman.com

RENATA & EDYTA REALTORS



BUY WITH CONFIDENCE,
 SELL WITH SUCCESS!

Renata Domitrovic & Edyta Radisic

289-681-2795 or 289-208-3293
 domitrovichomes@gmail.com
 edytaradisic@gmail.com
 www.re-homes.ca

SUTTON GROUP-SUMMIT REALTY INC., BROKERAGE

Czy wiesz, że zmiana sposobu wypłacania środków na emeryturze może zminimalizować podatki?

Optymalizacja podatkowa to klucz do zachowania jak największej części Twojego majątku.

Zadzwoń po więcej szczegółów:

Ludmila Paciora, CIM®, CFP®
 Investment Advisor, Financial Planner
 cell: 289-931-7780
 www.wellington-altus.ca/advisor/ludmila-paciora



RE/MAX Escapement Realty Inc. Brokerage
 Independently Owned and Operated

Scan the QR Code to Read our Reviews

MOWIE PO POLSKU

ANDREW & MARTA JANSEN-GALKA
 REALTORS & PARISHIONERS
 647-688-9024

ANDREW.MARTA@HJHREALTY.COM

Euro Market Delicatessen
 Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies
 Cakes, Bread, Other European Food
 Parcels to Europe
 3480 Fairview St 905-333-5831

Cathy's Kombucha
 SUPPORTS GUT HEALTH + BOOSTED IMMUNE SYSTEM!
 PREMIUM UNPASTEURIZED FERMENTED TEA
 TASTE THE DIFFERENCE ALL NATURAL INGREDIENTS
 HAVE YOU HAD YOUR KOMBUCHA TODAY?
 CALL US, WE DELIVER 905-407-7212
 1700 BRAMPTON STREET, HAMILTON, ON
 WWW.CATHYSKOMBUCHA.COM

Parafia Św. Gabriela

**2261 Parkway Drive
 Burlington, Ontario L7P 1S9**

Telefon: (905) 336-7144
 office@saintgabrielchurch.com
 www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick OMI
 Wikariusz: Ks. Paweł Niesiołbędzki
 Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszczak, MChR
 Administrator biura: Diana Latacz



Godziny Kancelarii

Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek -	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 – 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

Msze niedzielne

Sobota-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	17:00
Niedziela-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	11:00
	W JĘZYKU POLSKIM	9:30
	W JĘZYKU POLSKIM	12:30

Msze Święte w dni powszednie

Wtorek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	18:30
Środa-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30
Czwartek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	9:00
Piątek-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30

Pierwsze piątki-	DWUJĘZYCZNE	18:30
Adoracja i spowiedź św. od godz. 17:30 – 18:30.		
Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30, po Nabożeństwie Msza św.		
Pierwsze soboty-	DWUJĘZYCZNE	9:00

Adoracja	
Piątki-	17:30 – 18:25

Spowiedź Święta	
Wtorki i środy-	18:00 – 18:20
Czwartki-	8:30 – 8:50
Piątki-	17:30 – 18:20
Soboty-	16:00 – 16:50

Nowi parafianie

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!
 Rejestracja w parafii upraszcza proces przyjmowania sakramentów, takich jak chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

Sakrament chrztu

Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

Sakrament Małżeństwa

Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele, musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok przed ślubem. Zobacz naszą stronę internetową w celu uzyskania więcej szczegółów.

Pogrzeby

Prosimy o kontakt z wybranym domem pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów. Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny, przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny na dobę. Prośby należy kierować do personelu pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament Chorych są również dostępne dla wszystkich chorych lub nie mogących opuścić domu, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu ustalenia szczegółów.

INTENCJE MSZALNE**NIEDZIELA, 15 GRUDNIA**

9:30 – Za parafian i dobrodziejów

PO POLSKU

11:00 – God's blessings for Sandra Flanagan

PO ANGIELSKU

12:30 † Władysław Ciekliński

PO POLSKU

WTOREK, 17 GRUDNIA

18:30 † Doreen Laderoute

PO ANGIELSKU

ŚRODA, 18 GRUDNIA- RORATY

18:30 – O Boże błogosławieństwo dla Ariany

EN / PL

Mokamel z okazji urodzin

†† Za zmarłych członków Żywego

Różańca

† Weronika Kilian

† Małgorzata Faltyń

CZWARTEK, 19 GRUDNIA- REKOLEKCJE ADWENTOWE

9:00 – God's blessings, health and healing for

PO ANGIELSKU

the CWL ladies & their spouses

††† All souls in purgatory

†† Late members of the Ho Family

† Antonio Caloura

† Joseph MacPherson

18:00

**KONFERENCJA O SAKRAMENCIE
POJEDNANIA / LITURGIA POKUTNA**

**18:30 – 20:30 SPOWIEDŹ ADWENTOWA W KOŚCIELE
I W SALI PARAFIALNEJ**

PIĄTEK, 20 GRUDNIA- REKOLEKCJE ADWENTOWE

18:30 † Patty Lynn Huschilt

PO ANGIELSKU

19:30 1) – O Boże błogosławieństwo i zdrowie

PO POLSKU

dla Nicole i Olivii z okazji urodzin

2) – O Boże błogosławieństwo dla

Wiktorii i Julii z okazji urodzin

SOBOTA, 21 GRUDNIA- REKOLEKCJE ADWENTOWE

10:30 **MSZA Z MODLITWĄ O UZDROWIENIE**

EN / PL

– O powrót do zdrowia i potrzebne łaski dla Rafała

17:00 – God's blessings for Fr. William Meehan

PO ANGIELSKU

on his ordination to the Priesthood

NIEDZIELA, 22 GRUDNIA- REKOLEKCJE ADWENTOWE

9:30 † Władysław Biskup, 4 rocznica śmierci

PO POLSKU

11:00 – For parishioners and benefactors

PO ANGIELSKU

12:30 †† Jan i Bronisława Partyka

PO POLSKU

NIE MA SPOWIEDZI:

Od piątku, 20 grudnia 2024, aż do czwartku, 2 stycznia 2025.

Zwyczajne godziny spowiedzi powrócą w piątek 3 stycznia, 2025.

OFIARY 7 I 8 GRUDNIA

Składka niedzielna \$4,876.00

Płatności preautoryzowane \$923.00

Fundusz budowlany \$1,810.00

Dziękujemy za wsparcie naszej parafii!

**KAWA I PACZKI**

15 grudnia- zaprasza młodzież z naszej parafii.

KACIK MODLITEWNY

Boże Ojczy, Stwórcu nieba i ziemi, przez Twą nieskończoną miłość do człowieka, proszę Ciebie o łaskę uzdrowienia dla (wymieniamy imię). Ty widzisz jego(jej) cierpienie i trudy, które musi ponosić. Pragnę prosić Ciebie, w imię Syna Twojego Jezusa Chrystusa, abyś uwolnił go(ją) od tego, jeśli taka jest Twoja święta wola. *Zdrowaś Maryjo...*

Zofia & Józef Potocki, Jadwiga & Stanisław Tomera, Gloria Dianne, Czesława Kowal, Joshua Bonilla, Cory Patinson, Eileen Boenisch, John MacKenzie, Andrzej Iwanikow, Janusz Ciepłowski

***Jeśli chcesz dodać imię swoje lub bliskiej ci osoby, odwiedź stronę parafialną i wypełnij krótki formularz.*

PROGRAM ŚWIATECZNY**Wtorek, 24 grudnia****WIGILIA BOŻEGO NARODZENIA**

16:00 – Msza Rodzinna dla dzieci w języku angielskim

19:30 – Kolędowanie w języku angielskim

20:00 – Pasterka w języku angielskim

22:30 – Pasterka w języku polskim

24:00 – Pasterka w języku angielskim i polskim

Środa, 25 grudnia**BOŻE NARODZENIE**

9:30 – Msza w języku polskim

11:00 – Msza w języku angielskim

12:30 – Msza w języku polskim

Czwartek, 26 grudnia**ŚW. SZCZEPANA, PIERWSZEGO MĘCZENNIKA**

11:00 – Msza w języku angielskim i polskim

Piątek, 27 grudnia

9:00 – Msza w języku angielskim i polskim

Poświęcenie wina po Mszy Świętej

18:00 – 19:00 – Kolędowanie

19:00 – 19:30 – Poczęstunek w sali parafialnej

Sobota, 28 grudnia

Otwarcie Roku Jubileuszowego "Pielgrzymi Nadziei"

17:00 – Msza w języku angielskim

Niedziela, 29 grudnia**ŚWIĘTO ŚWIĘTEJ RODZINY**

Otwarcie Roku Jubileuszowego "Pielgrzymi Nadziei"

9:30 – Msza w języku polskim

11:00 – Msza w języku angielskim

12:30 – Msza w języku polskim

Wtorek, 31 grudnia

17:00 – Msza w języku angielskim z Uroczystości Świętej

Bożej Rodzicielki

18:15 – 19:00 – Liturgia dziękczynna na zakończenie roku

Środa, 1 stycznia

UROCZYŚCIE ŚWIĘTEJ BOŻEJ RODZICIELKI MARYI

11:00 – Msza w języku angielskim

12:30 – Msza w języku polskim

WSPOMÓŻ MŁODZIEŻOWĄ PIELGRZYMKE DO RZYMU 2025!

Młodzież z naszej parafialna przygotowuje się do pielgrzymki do Rzymu w 2025 roku na Jubileusz Młodzieży, a Ty możesz pomóc im dotrzeć na to wydarzenie! W tym Adwencie oferujemy:

- Oplatki i siano na stół wigilijny
- Piękne wieńce i inne sezonowe akcesoria
- Miód na Twój świąteczny stół

Dziękujemy za wsparcie naszej młodzieży, ta pielgrzymka może odmienić im życie

RORATY DLA DZIECI

Zapraszamy wszystkie dzieci z lampionami na Roraty w **środe 18 grudnia**.

PRZYGOTOWANIA DO ŚWIAT

W przygotowaniach do świąt zapraszamy na nasze parafialne rekolekcje adwentowe, które rozpoczną się 19 grudnia specjalną konferencją na temat Sakramentu Spowiedzi. Tego wieczoru będzie również możliwość przystąpienia do sakramentu pojednania. Wykorzystajmy tę okazję, aby otworzyć nasze serca i przygotować się na przyjscie Pana! Będzie to ostatnia możliwość do skorzystania ze spowiedzi przed świątami Bożego Narodzenia.

NOWE OGRZEWANIE/KLIMATYZACJA DLA SALI PARAFIALNEJ

Nasza sala parafialna niedawno miała duży problem z HVAC na dachu — pęknięty wymiennik ciepła powodował wyciek spalin do wnętrza budynku. Na szczęście udało się nam szybko znaleźć i zainstalować nowe, 15-tonowe urządzenie Carrier. Ten nowy system powinien służyć nam równie wiernie, jak poprzedni, który działał aż 36 lat, od momentu instalacji w 1989 roku! Całkowity koszt systemu oraz instalacji wyniósł 33,000 dolarów, które pokryliśmy z naszych niedzielnych składek. *Jesteśmy bardzo wdzięczni wszystkim za nieustające wsparcie naszej parafii, dzięki któremu możliwe są takie niespodziewane naprawy.*

TURNIEJ Z MINISTRANTAMI

W ubiegłą sobotę nasi ministranci wzięli udział w zabawnym i pełnym emocji turnieju z ministrantami z pięciu parafii z GTA. Zarówno młodsza grupa (do klasy 6), jak i starsza (od klasy 7 do szkoły średniej) dali z siebie wszystko, choć w tym roku nie udało się zdobyć głównej nagrody. Po odrobinie treningu jesteśmy gotowi podjąć wyzwanie ponownie w przyszłym roku!

KIERMASZ BOŻONARODZENIOWY

Serdeczne podziękowania kierujemy do wszystkich grup, wolontariuszy, którzy przyczynili się do sukcesu tegorocznego Kiermaszu Bożonarodzeniowego. Szczególne podziękowania składamy harcerzom za zorganizowanie i animowanie wizyty św. Mikołaja w naszej parafii – był to radosny moment dla wszystkich, a zwłaszcza dla dzieci!

MASZ „GWIAZDĘ BETLEJEMSKĄ”? PODARUJ JA!

Jeśli Twoje poinsecje „Gwiazdy betlejemskie” zajmują już całe Twoje mieszkanie i nie wiesz, co z nimi zrobić? Możesz przynieść czerwoną Gwiazdę do kościoła by wyglądał on jeszcze bardziej świątecznie. Za wszelkie donacje bardzo dziękujemy.

CZY WIESZ?

Nasz kościół może pomieścić ponad 650 osób? Zapraszamy wszystkich do przeżywania świąt Bożego Narodzenia w naszej wspólnocie parafialnej! Jeśli nie uda się znaleźć miejsca w kościele (lub z powodów zdrowotnych potrzebujesz dystansu) serdecznie zapraszamy do naszej sali parafialnej, gdzie Msza Święta będzie transmitowana na żywo.

WIECZÓR KOŁĘD W PARAFII ŚW. GABRIELA

Zapraszamy na wieczór kołęd w parafii św. Gabriela, który odbędzie się 27 grudnia o godzinie 18:00. Po kolędowaniu w kościele zapraszamy do sali parafialnej na drobny poczęstunek. Jeśli grasz na jakimś instrumencie muzycznym i chciałbyś dołączyć do muzyków lub chciałbyś zaśpiewać tradycyjną kołędę ze swojego kraju, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.

JUBILEUSZOWY ROK 2025

Co 25 lat Kościół katolicki obchodzi Rok Jubileuszowy. Obchody te mają miejsce od XIV wieku i są zakorzenione w biblijnej tradycji. Jest to wezwanie do świętowania, refleksji, odnowy duchowej, społecznej i moralnej. Hasło Roku Jubileuszowego brzmi: „Pielgrzymi nadziei”. Ojciec Święty, Papież Franciszek, zaprosił cały Kościół do ponownego odkrycia nauk Soboru Watykańskiego II (1962 - 1965), szczególnie czterech konstytucji dogmatycznych. W parafii św. Gabriela planujemy w lutym zorganizować wieczory refleksyjne na temat tych dokumentów. Bądź na bieżąco z datami.

BIURO PARAFIALNE- PRZERWA ŚWIATECZNA

Drodzy parafianie, informujemy, że biuro parafialne będzie nieczynne od poniedziałku 23 grudnia 2024 r. do poniedziałku 6 stycznia 2025 r. Biuro parafialne będzie otwarte od 7 stycznia 2025 r.

ŚWIATECZNA WIZYTA DUSZPASTERKA 'PO KOŁĘDZIE'

Zgodnie ze starą tradycją Kościoła katolickiego, w tygodniach następujących po Bożym Narodzeniu księża odwiedzają domy parafian i błogosławią je. W tym roku duszpasterze z naszej parafii rozpoczną odwiedzać domy parafian od dnia 13 stycznia 2025 r.

Co tydzień duszpasterze będą odwiedzać inny rejon zgodnie z grafikiem podanym poniżej. Osoby zainteresowane wizytą duszpasterską proszone są o kontakt z biurem parafialnym.

Tydzień od 13 stycznia 2025 r.

– Okolice Św. Gabriela i na północ od drogi 403, tj. Waterdown, Brant Hills, Mountain Gardens i Orchard

Tydzień od 20 stycznia 2025 r.

– Na południe od 403, tj. Port Nelson, La Salle, Glenwood i Aldershot

Tydzień od 27 stycznia 2025 r.

– Na wschód i zachód od Burlington, tj. Oakville i Hamilton

DAROWIZNY PIENIĘŻNE 2024

Dziękujemy wszystkim parafianom za hojne wsparcie finansowe w ciągu całego roku. Jeżeli chcieliby Państwo, aby Wasze ofiary zostały uwzględnione w zeznaniu podatkowym za 2024 r., ostatecznym terminem przesyłania darowizn jest niedziela, 29 grudnia 2024 r. **Wszelkie darowizny przekazane już po 29 grudnia zostaną uwzględnione w zeznaniu podatkowym na 2025 r.**

CHOINKI ŚWIATECZNE

Zapraszamy do Windy Hills Christmas Tree Farm-rodzinna farma, w której jest możliwość do ścięcia wybranej przez siebie choinki. Każda choinka zakupiona przez parafianina wspomóż naszą parafię. **Jeśli pokażecie to ogłoszenie w naszym biuletynie parafialnym, rodzina Forbes przekaże \$10 za każdą zakupioną choinkę.** Kontakt tel. 905 659 2221 Ruth i Jim Forbes, 15 Glenron Rd.

